

Pomoc dla Ukrainy - doradztwo dla uchodźców i imigrantów

Autor: Maciej Gałęcki Data publikacji: 28.09.2022



WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY
W POZNANIU
INSTYTUCJA SAMORZĄDU
WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

Szukasz pracy w Polsce?

Шукаєте роботу
в Польщі?

Програма
допомоги
Україні

Program
pomocy
dla Ukrainy

Поради для біженців та мігрантів

Doradztwo dla uchodźców i migrantów

Запишіться на
індивідуальні
консультації

Zgłoś się na
konsultacje
indywidualne



Wojewódzki Urząd Pracy w Poznaniu
Воєводське бюро праці в Познані
ul. Szyperska 14
61-754 Poznań
wuppoznan.praca.gov.pl/ukraina

Godziny otwarcia:
od poniedziałku do piątku 7.30-15.30

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU
ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З НАМИ

Nie musisz znać języka polskiego,
żeby wziąć udział w programie.

Для участі в програмі не потрібно володіти
польською мовою.

Informacje dla obywateli Ukrainy:



ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

**OTRZYMASZ BEZPŁATNE WSPARCIE
DORADCÓW ZAWODOWYCH**



ВИ ОТРИМАЄТЕ БЕЗКОШТОВНУ ПІДТРИМКУ
ПРОФЕСІЙНИХ КОНСУЛЬТАНТІВ

Gdzie uzyskasz pomoc:
Де отримати допомогу:

CIIPKZ Poznań | Познань |
ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań
tel. 61 846 38 52/54
e-mail: ciipkz@wup.poznan.pl

CIIPKZ Kalisz | Калиш |
ul. Serbinowska 5, 62-800 Kalisz
tel. 62 766 60 46
e-mail: wup.kalisz@wup.poznan.pl

CIIPKZ Konin | Конін |
ul. Zakładowa 4, 62-510 Konin
tel. 63 249 71 00
e-mail: wup.konin@wup.poznan.pl

CIIPKZ Leszno | Лешно |
ul. Śniadeckich 5, 64-100 Leszno
tel. 65 529 57 66
e-mail: wup.leszno@wup.poznan.pl

CIIPKZ Piła | Піла |
al. Niepodległości 24, 64-920 Piła
tel. 67 212 77 94
e-mail: wup.pila@wup.poznan.pl

 **STAND WITH UKRAINE**

 **Зелена лінія 19524**
Інформаційний центр служби



WOJEWÓDZKI
URZĄD PRACY
W POZNANIU

Pomoc dla Ukrainy

Doradztwo dla uchodźców oraz migrantów

PROPONUJEMY:

- pomoc w szukaniu pracy,
- wsparcie w planowaniu ścieżki zawodowej,
- naukę budowania korzystnego wizerunku na etapie rekrutacji,
- pomoc w podjęciu decyzji o założeniu własnej działalności gospodarczej,
- wsparcie w tworzeniu dokumentów aplikacyjnych,
- informacje o lokalnym rynku edukacyjno-zawodowym,
- możliwość spotkania z przedstawicielami innych instytucji pomocowych.



Zgłoś się na konsultacje indywidualne
– stacjonarnie i online.

wuppoznan.praca.gov.pl/ukraina

Nie musisz znać języka polskiego,
żeby wziąć udział w programie.





WOJEWÓDZKI
URZĄD PRACY
W POZNANIU

Допомога Україні

Поради для біженців та мігрантів.

МИ ПРОПОНУЄМО:

- допомога у пошуку роботи,
- підтримка в плануванні кар'єрного шляху,
- навчитися створювати сприятливий імідж на етапі підбору персоналу,
- допомога у відкритті бізнесу,
- підтримка у створенні документів заявки,
- інформація про місцевий освітньо-професійний ринок,
- можливість зустрітися з представниками інших організацій допомоги.



Звертайтеся на індивідуальні консультації
– стаціонарно та онлайн.

wuppoznan.praca.gov.pl/ukraina

Для участі в програмі не потрібно
володіти польською мовою.



Oferty pracy znajdziesz w:

Ви можете знайти пропозиції роботи в:

**Urząd Pracy** | бюро праці |
<https://psz.praca.gov.pl/wybor-urzedu>

- aplikacji **ePraca**
Додаток ePraca
- agencji pośrednictwa pracy
кадрове агентство
- agencji zatrudnienia
центр зайнятості
- lokalnej oraz ogólnopolskiej prasie
місцева та національна преса
- na targach pracy
ярмарки вакансій
- w Internecie:
Інтернет

<https://www>

oferty.praca.gov.pl
zielonalinia.gov.pl
pracuj.pl
aplikuj.pl
pracazarogiem.pl
szukampracy.pl
praca.pl
info.praca.pl
pracawpolsce.gov.pl
indeed.com
gazetapraca.pl
pracatobie.pl
ogido.pl
jobs.pl
praca.money.pl
careerjet.pl
joble.org



<https://zielonalinia.gov.pl/pomoc-dla-obywateli-ukrainy>
 інформація про допомогу центрів зайнятості укр. мовою

Poszukiwanie pracy obejmuje:

- wyszukiwanie i analizowanie ofert pracy
- stworzenie dokumentów aplikacyjnych (CV i LM)
- przygotowanie do rozmowy kwalifikacyjnej
- udział w rekrutacji
- gotowość do przekwalifikowania się
- podnoszenie swoich kwalifikacji

BEZPŁATNĄ pomoc w wyżej wymienionym zakresie otrzymasz w formie **poradnictwa zawodowego** we wszystkich **Centrach Informacji i Planowania Kariery Zawodowej (CIIPKZ)** Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Poznaniu, zarówno w formie indywidualnej jak i grupowej (warsztaty).

Пошук роботи включає в себе:

- пошук та аналіз пропозицій роботи
- створення документів для заявки (автобіографія)
- підготовка до співбесіди
- участь у наборі
- готовність до перекваліфікації
- підвищення своєї кваліфікації

Ви отримаєте **БЕЗКОШТОВНУ** допомогу у вищезазначеному obszari у вигляді професійної консультації в усіх Центрах інформації та планування професійної кар'єри (CIIPKZ) Воєводського бюро працевлаштування в Познані, як на індивідуальній основі, так і групові (семінари).

**PORADNICTWO ZAWODOWE
TERAZ RÓWNIEŻ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

- w wirtualnym pokoju
poprzez komunikator Zoom

**ПРОФЕСІЙНА КОНСУЛЬТАЦІЯ ТЕПЕР ТАКОЖ
НЕ ВИХОДЯЧИ З ДОМУ**

- у віртуальній кімнаті
через комунікатор Zoom

**PAMIĘTAJ!****Pośrednictwo pracy w Polsce jest bezpłatne!**

Nikt nie ma prawa pobierać od Ciebie opłat za udostępnienie ofert pracy.
W Polsce obowiązują minimalne wynagrodzenie za pracę oraz minimalna stawka godzinowa*
Pracodawca nie ma prawa zatrzymywać Twoich dokumentów, paszportu, dowodu osobistego.

* Na dzień 01.01.2022 r. minimalne wynagrodzenie to 3010 zł brutto/mc, a minimalna stawka godzinowa to 19,70 zł brutto/godz.

PAM'YTAЙTE!**Працевлаштування в Польщі безкоштовне!**

Ніхто не має права стягувати плату за розміщення пропозиції роботи.

У Польщі є мінімальна зарплата за роботу та мінімальна погодинна оплата праці*
Роботодавець не має права зберігати ваші документи, паспорт чи посвідчення особи

* Станом на 01.01.2022 мінімальна заробітна плата становить 3010 злотих бруто / місяць, а мінімальна погодинна ставка 19,70 злотих бруто / год.

W Wielkopolsce obecnie jest najniższe bezrobocie w Polsce (3%) co oznacza, że jest dużo ofert pracy, a mało osób gotowych podjąć zatrudnienie. Dzięki temu o wiele łatwiej jest znaleźć pracę tutaj, niż gdzie indziej w Polsce.



У Великопольщі рівень безробіття є найнижчим (3%), а це означає, що пропозицій роботи більше, а людей, готових працевлаштуватися, мало. Завдяки цьому тут знайти роботу набагато легше, ніж десь у Польщі.